



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ : 'Εν 'Αθήναις καὶ ταῖς ἐπαρχ. φρ. 20. — 'Εν τῷ ἔξωτ. φρ. 30.

ΑΓΓΕΛΙΑΙ : ἅπασι ἡ δὶς, λ. 40, τρίς ἕως ἑξάκις λ. 20, κατὰ μῆνα λ. 13, ἔτος ἡ ἑξαμηνίαν λ. 10.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΦΘΕΡΤΗΣ

— ΓΡΑΦΕΙΟΝ, ὁδὸς Μουσῶν, Ἀριθ. 4, ἀπέναντι τῆς οἰκίας Φιλήμορος παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος. —

ΤΡΑΠΕΖΙΤΑΙ ΚΛΕΠΤΑΙ

'Εν Παρισίοις δικάζεται τὰς ἡμέρας αὐτὰς ὡς κλέπτης, ὁ μεγαλύτερος σύγχρονος τραπεζίτης, ὁ πολὺς Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Καθολικῆς 'Ενώσεως **Μποντοῦ**. Διὰ τὴν τραπεζιτικὴν αὐτὴν μεγαλοφυίαν πύτοχειρίσθη πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἕνας . . . Ρόσχιλδ, κόψας τὸν παχύσαρκον λαιμόν του διὰ ξυραφίου, ὡς ἄλλοτε ποτὲ ὁ λόρδος Κάστελρηγ τῆς Ἀγγλίας. Εἶχε μονομαχήσει μετὰ τοῦ Μποντοῦ ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ. Τὰ ὄπλα των ἦσαν τραπεζιτικά : χρεώγραφα καὶ μετοχαί. Ὁ Μποντοῦ τὸν διεξίτριπεν καὶ ὁ 'Ρόσχιλδ . . . ἐξυραφίσθη. Καταλαμβάνετε τί θὰ πῆ νὰ ξυραφισθῆ ἕνας 'Ρόσχιλδ ; Εἶναι τὸ ἴδιον νὰ εὑρεθῆ ἐδῶ νεαρός τις τραπεζίτης, κἀνένας Μαυρογορδάτος, φερ' εἰπεῖν, ἢ κἀνένας Σγούτσας, καὶ νὰ κάμῃ τὸν Τσιγγρόν νὰ ξυραφισθῆ καὶ αὐτός . . . ἀλλὰ 'Ρόσχιλδ !

Καὶ τώρα αὐτὸς ὁ αὐτοκτονήσας τὸν 'Ρόσχιλδ δικάζεται ὡς κλέπτης· ναί, ὡς κλέπτης, καὶ ἄς μοὶ συγχωρήσωσιν οἱ συνάδελφοί του ἢ ἑμοτραπέζοί του, ἂν μεταχειρίζωμεθα τόσον χυδαίαν λέξιν δι' ἄνθρωπον ὅστις δὲν ἔκλεψεν οὔτε καμμίαν μπουγάδα, οὔτε καμμίαν φραγκόκοτταν, ἀλλὰ διὰ πλαστῶν ἐγγραφῶν, διὰ πλαστῶν ἰσολογισμῶν, διὰ φανταστικῶν κερδῶν, ἐλῆστευσεν ἑκατοστύας ἑκατομμυρίων προερχόμενα τὰ ἐννέα δέκατα ἐκ τῶν οἰκονομιῶν μικροεμπόρων, μικροκτηματιῶν, ὅλης τῆς ἐχούσης κάτι τι μέσης τάξεως τῆς Γαλλίας, ὑπηρετῶν ἀκόμα, ὑπηρετριῶν, ὑπαλλήλων !

* * *

Οὐδέποτε ἀνάγνωμος 'Εταιρία συνεστήθη ὑπὸ τὸσφ καλοῦς οἰωνούς. Οὐδέποτε μετοχαί 'Εταιρίας ἐπωλήθησαν μὲ τὸσφν ὑπερτίμησιν, μὲ πρᾶξιμον διακοσίων καὶ τριακοσίων φράγκων κατὰ μετοχὴν. Ἰδρυταὶ αὐτῆς δὲν ἦσαν τυχόντες μεσίται ἢ

πλούσιοι τῶν χρηματιστηρίων, ἀγνώστου καταγωγῆς καὶ ποιότητος. Ἡ καθολικὴ καὶ μοναρχικὴ ἀριστοκρατία τῆς Γαλλίας ἐπεστάτησεν εἰς τὴν ἰδρυσίαν τῆς. Ἡ-ο ἡ μόνη 'Εταιρία ἣτις ἔτυχε τῆς εὐλογίας τοῦ Πάπα. Ὁ λέγων ὅτι αἱ μετοχαί τῆς 'Ενώσεως θὰ ξεπέσουν ποτὲ θεωρεῖτο αἰρετικός. Εἰς τὰς ἀριστοκρατικώτερας αἰθούσας μαρκήσιοι καὶ μαρκησίοι, δούκες καὶ δούκισσαι, εἰς ἐσπερίδα τείλου, ἢ εἰς ἐσπερίδα χοροῦ, εἰς δεῖπνα μεγάλα ἠνοιγόντο κατάλογοι ἐγγραφῶν. Ἐπρόκειτο ὅλα τὰ συντηρητικὰ τάλαντα, ἄπερ ἡ Δημοκρατία ἀπέκλεισε τοῦ κύκλου τῆς πολιτικῆς, νὰ εὑρωσιν ἐδῶ στάδιον ἐνεργείας.

Καὶ ὅμως ὑπὸ τὰ διαδήματα τῶν δουκισσῶν καὶ τὰ οἰκόσημα τῶν μαρκησίων, ὑπὸ τὴν εὐλογίαν τοῦ Πάπα καὶ τὴν καθολικωτάτην εὐσέθειαν τῶν ἰδρυτῶν, ὑπὸ τὰ ἐντιμώτατα ὀνόματα ἀρχαίων εὐγενῶν Βρόϊλ καὶ Ἀρκούρ, ἐκρύπτετο ἑκτακτος ληστρικὴ τέχνη συγκεντρωθεῖσα κυρίως εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Μποντοῦ καὶ εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Τραπεζῆς, Φέδερ, οἵτινες καὶ δικάζονται τώρα.

Κατηγοροῦνται κυρίως «ὡς ἐπιτυχόντες ἢ ἀποπειραθέντες νὰ ἐπιτύχωσιν ἐγγραφὴν μετοχῶν ἢ καταθέσεις διὰ πλαστῆς παραστάσεως ἐγγραφῶν καὶ καταθέσεων καὶ διὰ δημοσιεύσεως ἐγγραφῶν καὶ καταθέσεων ὅσαι πράγματι δὲν ἐγένοντο.»

'Ἐπρόκειτο νὰ φανῶσιν ἐκεῖνα τὰ χρυσᾶ ὄνειρα ἅτινα ἐπερῶγιζον ἐπὶ τῆς ἰδρύσεως τῆς 'Ενώσεως, ἐκεῖνα αἱ χρωματισμένα βεγγαλικὰ φουαλλίδες, αἱ ὡς σφαιρικαὶ ἀγγελία ἀφροδισιακῶς ἐπιδεικνύουσαι ἐν μεγάλοις ἀριθμοῖς κέρδη ἑκατὸν ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν—οὕτω ἔλεγον τὰ ῥοδαλά χεῖλη πάσης μαρκησίας προσφερούσης εἰς ἐγγραφὴν μετοχάς—ἐπρόκειτο νὰ φανῶσιν ὅλα αὐτὰ, ἔστω καὶ ἐπ' ὀλίγον, ἀληθινά, καὶ ἐρρίφθη τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰς τὴν πλαστογραφίαν, τὴν ὑπόκρισιν, τὴν ἠθοποιίαν, τὴν δημαγωγίαν, διότι αὐτοὶ οἱ τραπεζίται εἶναι τὰ πλέον ποικίλα ἢ μᾶλλον ποικιλώστακα ὄντα τοῦ κόσμου. Μεταβάλλονται ἐν ἀνάγκῃ

ΔΙΚΗ ΒΕΛΕΝΔΖΙΚΩΝ

ΠΡΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

Μετά τινος ημέρας ανοίγονται αί πύλαι του Κακουργουδικείου και δέχονται τους Δεκαεπτὰ ἐπί Θήβας νὰ μᾶς ἱστορήσωσι τὸ πὼς τὸ περίφημον Ταμειον τῶν Θηβῶν ἤμέλγετο τὰ χρυσᾶ του Ἑκατομμύρια.

Σὰς δίδομεν μερικὰς προκαταρκτικὰς πληροφορίας. Τὰ ὀνόματα τῶν κατηγορουμένων τὰ γνωρίζετε. Εἶναι τὸ ὄλον 12, καὶ τῶρα μὲ τὸν θάνατον τοῦ κ. Μεγαπάνου ἔμειναν 11. Ἀρχονται ἀπὸ τὸν Θρασύβουλον Βελένδζαν καὶ καταλήγουν εἰς τὸν Ἰωάννην Τομαρόπουλον. Μεσολαβοῦν δὲ Γκορτσῆδες, Κετσεαί, Δαγλαριδαί, Μανιάται κλπ.

Ποῖος νομίζετε εἶναι ὁ πρῶτος κλητευθεὶς μάρτυς; Ὁ Χαρίλαος Τρικούρης, πρωθυπουργός, κάτοικος Ἀθηνῶν.

Καὶ μετ' αὐτὸν οἱ κύριοι Νικόλαος Παπαμιχαλόπουλος, πρῶτον ὑπουργός καὶ Σωτήριος Σωτηρόπουλος ὁμοίως.

Ὅλοι αὐτοὶ οἱ μάρτυρες τῆς κατηγορίας. Φαντάζεσθε πλέον τὴν λύσαν τοῦ Θρασυβούλου Βελένδζα ὅστις τοὺς ἤθελε συγκατηγορουμένους.

Ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα ἀντιπροσωπεύονται εἰς τὸν κατάλογον τῶν μαρτύρων. Ἐκεῖ εὐρίσκετε πρωθυπουργούς, βουλευτάς, ὑπαλλήλους, κτηματίας, ἑλληνογράφους, ἐμπόρους, συνταξιούχους, φοιτητάς, τηλεγραφεστάς, ὑπαλλήλους σιδηροδρόμου, ταγματάρχους, ὑποστρατήγους, ναυπηγούς, Πανδζάρους, ποιητάς καὶ δικαστάς.

Ποιητὴς εἶνε ὁ κ. Συνοδινός. Ὄνόματα δικηγόρων ἐμάθομεν μέχρι τοῦδε τὰ ἐξῆς: τὸν κ. Τυπάλδον, τὸν κ. Κωστήν, τὸν κ. Μπουρίδην, τὸν κ. Κωνσταντινόπουλον, τὸν κ. Σπ. Βλάχου. Δὲν θὰ λείψῃ βέβαια καὶ ὁ φίλος μας Παπαλεξανδρῆς.

- Διατί;
- Δὲν εἶχον ἀσφαλὲς μέρος νὰ τὸν βάλω, καὶ ἐσκέφθην ὅτι ἵσως ὁ κύριος κόμης ἐπεθύμει νὰ ἰδῇ τὸ ταχύτερον τὸν γνωρίμόν του.
- Μὰ τὸν Θεόν. . . Θέλω νὰ εἶπω μὰ τὸν Διάβολον! δὲν εἶναι παράξενον, εἶπεν ὁ Μαῦρος, αὐτὸς ὁ κύριός μου ἔχει ἔννοτε τόσον ἀλλοκότους ἰδέας. Δυνατὸν νὰ εὐχαριστήθῃ ὅτι τὸν ἔφερες ἐδῶ. Ὑπάγω νὰ τοῦ τὸ εἶπω. Πὼς θὰ τοῦ φανῇ ἐπάνω εἰς τὸ μεθύσι του; !. . . Ἄν τὸ πάρῃ ὅμως ἀνάποδα, τότε μύρισου το, καὶ πάρε τὸ εὐρημά σου, καὶ φύγε, φύγε!
- Ὁ Μαῦρος τότε εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν, ὡς προσελέγη, καὶ ἀνήγγειλεν εἰς τὸν Σανοῦτον τὰ ἄνωτέρω.
- Λοιπὸν ἤρκατε τίποτε; ἤρώτησεν ἐξεληθὼν ὁ Σανοῦτος τὸν Σκιαχτην.
- Ναί, ἀθῆντα, σήμερον τὸν ἐψάρευσα, ἀπῆντησεν ὁ Σκιαχτης.
- Καὶ εἶναι ὁ ἴδιος αὐτός;
- Ὁ κύριος κόμης θὰ κρίνῃ.
- Ποῦ τὸν ἔχετε βάλει;
- Τὸν ἔφερα μέχρι τῶν προθύρων τοῦ παλατίου τοῦ κυρίου κόμητος, διότι ὑπέθεσα ὅτι ὁ κύριος κόμης ἐπεθύμει νὰ πληροφορηθῇ μὲ τὰ ἴδιά του ὅμματα.
- Φέρετέ τον! φέρετέ τον ἐδῶ!
- Ὁ Σκιαχτης καὶ ὁ Μαῦρος κατέβησαν διὰ μίαν στιγμὴν καὶ ἐπανῆλθον μετ' ἄλλων βασιλεύοντες πράγμα τι μακρὸν

Κρίμα μόνον ὅτι δὲν ἐξελέγη αὐτοῖς εὐρύτερα τῆς τοῦ Κακουργουδικείου πρὸς ἐκδίκασιν τοιαύτης ἐκθέσεως. Τὰς πρώτας ἡμέρας βεβαίως ἐκεῖ μέσα θὰ γίνῃ τοῦ Κουτρούλη ὁ γάμος. Δὲν ξεύρομεν ἐὰν θὰ ὑπάρχουν εἰσιτήρια. Ἀλλὰ καὶ θὰ ἐμποδισθῇ ὁ λαὸς ὁ θῆλων αὐτοπροσώπως ν' ἀκούσῃ πὼς ληστεύονται τὰ χρήματά του;

Ρεπόρτερ.

ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἐγινε πλέον τὸ ζήτημα τῆς ἡμέρας ἢ ἀσθένεια τοῦ ἀρχηγου τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Τὸ πρῶτον ὅπερ ἀνταλλάσσον ἀναμεταξύ των δύο συναντῶμενοι εἶναι τό:

— Πὼς εἶναι;

Καὶ ἀναλόγως τῆς ἀπαντήσεως, φαιδρύνονται ἢ μελαγχολοῦσιν.

Ἀπὸ τῆς πρώτης τῆς Παρασκευῆς ἢ κατάστασις τοῦ ἀσθενοῦς εὐρίσκεται εἰς τὴν ὀμιχλῶδη ἐκείνην προανατολῆν τῆς ἀναρρώσεως, πρὸς ἣν οἱ Ἴατροὶ φέρονται μετὰ δεισιδαίμονος εὐλαθείας, φοβούμενοι μήπως τοὺς φύγῃ, μήπως διαλυθῇ καὶ πέσουν πάλιν εἰς τὴν νύκτα τῆς κρίσεως. Μὲ ἐκείνην τὴν φοβερὰν δεινώσιν τῆς Πέμπτης ὁ κ. Κομμουνδούρος ἤρπισε νὰ ἀισθάνεται αὐτὸς ἐαυτὸν ἀναρρώνοντα καὶ συντελεῖ πολὺ διὰ τῆς ψυχολογικῆς αὐτῆς θεραπείας εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεώς του. Εὐαρέστως λαμβάνει τὸν ζῶμόν, τὸν οἶνον, ὄλην τὴν βουστὴν τονωτικὴν πανδαισίαν. Ἀκούει νὰ τῷ ἀναγινώσκωσιν ἐφημερίδας, συνομιλεῖ, ἀστειλεῖται μετὰ τῶν ἰα-

ἔως ἐνός καὶ ἡμίσεως μέτρου καὶ σκεπασμένον μὲ ὀθόνην. Τὸ ἀπέθικαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ τὸ ἀπεκάλυψαν. . . Ἦτο πτώμα ἀνθρώπου δύσμορφον, ἀγνωρίστον καὶ σεσηπός. . . Ἐκ τῶν ἐπὶ τοῦ προσώπου οἰδημάτων καὶ χασμάδων ἐφαίνετο ὅτι εἶχεν ἐξαχθῆ ἐκ τῆς θαλάσσης καὶ εἶχε καταβρωθῆ ἐν μέρει ὑπὸ τῶν ἰχθύων. Ὁ κόμης ἐκυψε καὶ παρετήρησε προσεκτικῶς. . . Ὅσον καὶ ἂν ἐγνώριζέ τις τὸν ἀνθρώπον ζῶντα, ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀναγνωρίσῃ τὸ πτώμα τοῦτο διότι ἦτο ὄλως ἠλαιομένον. . . Αὐτὸς εἶναι! αὐτὸς εἶναι! ἔκραξεν ὁ κόμης. Ἰδοὺ αἱ πληγαί, ὅπου τοῦ ἔδωκα εἰς τὸ στήθος. Ὁ Μαῦρος ἔσεισε τὴν κεφαλὴν. Παρετήρησεν ὅτι ὁ Σανοῦτος ἐν τῇ μέθῃ του, προσέειπε τὸ μυστικόν του εἰς χυδαῖον ἀνθρώπον, εἰς δὲν αὐτὸς, ὁ Μαῦρος, οὐδὲν ἤθελεν ἐμπιστευθῆ. Ὅσον διὰ τὸν Σκιαχτην, ἐξέπεμψε ταχὺ καὶ ἀστραπικῶν βλέμμα, δι' οὗ ἔδειξεν ὅτι ἐνόησε τί ἔλεγεν ὁ Σανοῦτος. Τούλάχιστον ἐγώ, εἶπεν ἐν ἑαυτῷ, γνωρίζω τὴν μαχαίριάν μου καὶ δὲν ἤμπορῶ νὰ γελασθῶ. Ἀλλ' εὐχαριστοῦμαι νὰ σ' ἔχω συννοχον, κύριε Φλωριογράφτη, καὶ θὰ ὠφελῆθω εἰς τὸ μέλλον. Φαίνεται ὅτι ὁ ἀθῆντης μου τὰ ἔχασε, διανοήθη ὁ Μαῦρος· οὐδ' ὁ διάβολος εἴμπορεῖ νὰ γνωρίσῃ τίνας εἶναι αὐτὸ τὸ πτώμα.

τρῶν εἰς γλώσσαν γαλλικὴν καὶ κρατῦνει τοὺς περὶ αὐτὸν φιλάτους εἰς τὴν ἰδέαν τῆς ὀριστικῆς ἀναρρώσεως.

Αἱ ἐκφράσεις τοῦ κ. Ζωχιοῦ εἶναι ὅτι ἡ βελτίωσις εἶναι ἐπαισθητὴ, ἐπιμένοσα καὶ ἐπιτετιομένη.

Ὁ Βασιλεὺς ἐκδηλοῖ τρυφερωτάτην μέριμναν διὰ τὸν φίλον ἀσθενῆ του. Τῷ ἔστειλε παλαιὸν οἶνον καὶ παλαιὸν κωνιάκ. Ὁ Βασιλεὺς τοῦ ἐμήνυσε νὰ λάβῃ ἀπὸ τὸν οἶνον αὐτὸν τὸν ὁποῖον παίρνει ὅταν ἀρρωστήσῃ. Ὁ Κομμουνδούρος δὲ τοῦ διεμήνυσεν εὐσεβάστως νὰ τοῦ στείλῃ ἀπ' ἐκεῖνο ποῦ πίνει ὅταν εἶναι καλά.

Εἶναι πλέον βέβαιον ὅτι ὁ βασιλεὺς δίδει τὸ στέμμα του εὐχαρίστως ἀντὶ διπλώματος ἱατροῦ. Ἡ θεραπευτικὴ του δὲν περιορίσθη μόνον εἰς τὸν παλαιὸν οἶνον καὶ τὸ παλαιὸν Κωνιάκ, ἀλλ' ἐπέξετάθη καὶ εἰς τὸ ὕνειον γάλα. Ἄλλοτε οἱ πρωθυπουργοὶ ἐθεράπευσαν τοὺς βασιλεῖς· τῶρα βασιλεῖς θεράπευσαν τοὺς πρωθυπουργούς.

Τὸ ὄνειον γάλα ὁ Κομμουνδούρος ἐρόφησεν ἀισθηθεὶς παράξενη γεῦσιν. — Τί εἶναι αὐτὸ πάλιν; ἠρώτησε τὴν σύζυγόν του. Καὶ πάλιν ὁ ἴδιος: Ἐν τούτοις, ἄς τὸ πάρουμε κι' αὐτό. Αἱ ἀμελεγηθεῖσαι ὄνοι ἐγέννησαν ἰλαρὸν ἐπεισοδίον, διότι ἤρχισαν νὰ φωνάζουν ὀνικῶς στριμωχθεῖσαι ἐν τῇ αὐλῇ τῆς οἰκίας, ὅτε καὶ κακὴν κακῶς ἐξέπεμψθησαν.

— Εἶναι αὐτός, εἶπεν ὁ κόμης. Καὶ τῶρα δύναμαι νὰ κοιμηθῶ ἤσυχος. Ὅχ λάβῃς τὸ κέρασμά σου, φίλε μου, εἶπε πρὸς τὸν δῦτην. Διότι μοὶ προσφέρεις μεγίστην ἐκδούλευσιν. — Ὁ διάβολος εἰζέυρει, διανοήθη αὐτῆς ὁ Μαῦρος, ἂν αὐτὸς ὁ πνοῦργος δὲν ἐπνίξε κανένα ἀνθρώπον ἐπίτηδες, διὰ νὰ σοὶ προσφέρῃ αὐτὴν τὴν ἐκδούλευσιν. Καὶ συλλαβὼν ἰδέαν τινα ἐκυψε πρὸς τὸ πτώμα, καὶ ἔψαυσε καὶ παρετήρησε προσεκτικῶς τὸν δεξιὸν μηρὸν, ὡς νὰ ἀνεζήτηί ἐπ' αὐτοῦ γνώρισμά τι. — Δὲν εἶναι αὐτός, εἶπεν ἀνεγχειρόμενος. — Τί μουρμουρίζεις, Μαῦρε; ἠρώτησεν ὁ Σανοῦτος. — Τίποτε, κύριέ μου· ἔλεγα ὅτι αὐτὸ ἐδῶ τὸ ἐξώφυλλον δὲν φαίνεται τί φροῦτον ἦτο εἰς τὸν καιρὸν του. Ἀλλὰ πρέπει νὰ ἦναι αὐτός, ὅπου νομίζετε. — Τολμᾶς νὰ ἀμφιβάλλῃς, ἀνόητε; — Δὲν ἀμφιβάλω ὅτι ἦτον ἀνθρώπος προτοῦ νὰ σκοτωθῇ, ἀθῆντα. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἠκούσθησαν βήματα ὀπισθεν. Δύο γυναῖκες, ἐκ τῆς ἀγέλης τοῦ Σανοῦτου, ἐξῆλθον ἐκ τῆς αἰθούσης καὶ ἤρχοντο νὰ ἰδῶσι τί ἐπραττεν ὁ κόμης, ὅστις εἶχεν ἐξέλθει μυστηριωδῶς μετὰ τοῦ Μαῦρου χωρὶς μηδὲν νὰ εἴπῃ. — Τί κάμνετε ἐδῶ, κόμη; ἔκραξεν ἡ μία ἐξ αὐτῶν, μίπως δὲν σὰς φθάνουν αἱ γυναῖκες ὅσαι εἶναι εἰς τὴν αἴθουσαν σας καὶ δέχουθε καὶ ἄλλας εἰς τοὺς διαδρόμους σας;

Μεθ' ὅλα ταῦτα ἡ κατάστασις ἐξακολουθεῖ οὔσα πάντοτε σοβαρά. Οἱ ἱατροὶ εἶπον ὅτι ἀκριβῶς τῶρα ὅτε ἀνέτειλεν ἡ ἀναρρώσις, ἡ κατάστασις εἶναι σοβαρωτέρα εἴπερ ἄλλοτε. Διὰ τοῦτο διέταξαν αὐστηρῶς ἀπόλυτον ἡσυχίαν. Ἐφ' ἣ καὶ ὁ αἰκος ζητεῖ συγγνώμην, ἐὰν δὲν δύναται νὰ δεχθῇ ἅπαντας τοὺς προσερχομένους χάριν τοῦ ἀσθενοῦς.

Μεθαύριον Τρίτην ἔρχεται διὰ Βρενδησιῦ καὶ ὁ νεώτερος υἱὸς τοῦ κ. Κομμουνδούρου Σπύρος.

Ἐξεδόθη Λογοδοσία τῶν εἰσπραχθεισῶν συνδρομῶν ὑπὲρ τῶν φυλακισμένων κατὰ τὰς ἐορτάς τοῦ Πάσχα, ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Συλλόγου κ. Μ. Κατσιμπαλη.

Ἐκ τῆς Λογοδοσίας αὐτῆς πληροφοροῦμεθα ὅτι εἰσπραχθήσαν τὸ ὄλον δρ. 6,000. Ἐκ τῶν δραχμῶν αὐτῶν ἐτροφοδοτήθησαν 471 φυλακισμένοι, ἐνεδύθησαν τελείως 300, καὶ ἔλαβον ὑποκάμισα καὶ ἐσώβρακα 417, ἀπεφυλακίσθησαν δὲ διὰ χρόνι δύο.

Μαγικωτέραν εἰκόνα ἢ φιλανθρωπία δὲν ἔδύνατο νὰ προβάλῃ.

Ἡ ἀντίθετος δὲ πλευρὰ τῆς εἰκόνης αὐτῆς εἶναι ἐκφραστικωτέρα τῆς ἄλλης.

Χωρὶς δὴλαδὴ τῶν ἐξακισχιλίων αὐτῶν δραχμῶν θὰ ἔμεινον χωρὶς τροφὴν δι' ἀνθρώπους τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα τετρακόσιοι, χωρὶς ἐνδυμασίαν τριακόσιοι καὶ χωρὶς ἐσώβρακα καὶ ὑποκάμισα τετρακόσιοι.

Ὁ Ἐμπόρικὸς καὶ Βιομηχανικὸς Σύλλογος διὰ τῆς πρωτοβουλίας του αὐτῆς ἐτίμησε πολὺ τὸ ὄνομά του.

— Πάρετέ το! Πάρετε γρήγορα αὐτὸ τὸ πράγμα! εἶπεν ὁ Σανοῦτος πρὸς τὸν Σκιαχτην καὶ πρὸς τὸν Μαῦρον. — Εὐθύς, ἀθῆντα. Καὶ ἦσαν τὸ πτώμα ἐπὶ τῶν βραχιόνων των. Ἀλλ' αἱ γυναῖκες δὲν ἀπείχον πλῆθ, καὶ τὸ φῶς ἦτο ἄφρονον ἐν τῷ διαδρόμῳ. Εἶδον τοὺς δύο ἀνθρώπους αἶροντας πρᾶγμα τι. — Τί εἶναι τοῦτο! ἔκραξεν ἡ μία. — Τίποτε, φίλη μου Φορτούνα! εἶπεν ὁ Σανοῦτος. — Διατί φεύγετε σεῖς; περιμένετε νὰ ἰδῶμεν τί εἶναι. — Εἶναι ὁ διάβολος, φιλάτη μου, εἶπεν ὁ κόμης, τίθεμενος μεταξὺ τῆς θύρας καὶ τῶν δύο γυναικῶν. — Καὶ τί θέλει ἐδῶ ὁ διάβολος; — Ὁ διάβολος εἶναι παντοῦ. Ἡ Φορτούνα ἔσπευσε τὸ βῆμα, παρηγόνησε τὸν Σανοῦτον καὶ προλαβοῦσα ἀπεκάλυψε καὶ εἶδε τὸ φοβερὸν ἐκεῖνο πράγμα. — Ἄ φοίρη! ὦ, Θεέ μου, εἶπεν ὠχρῶσα. — Σοὶ ἔλεγα νὰ μὴ ἰδῆς αὐτό, εἶπεν ὁ κόμης. — Τί εἶναι; τί εἶναι; ἔκραξεν ἡ ἐτέρα γυνὴ τρέγουσα ὅπως καὶ αὐτὴ ἰδῆ. — Ὅπισον μου, Σατανᾶ! ἔκραξεν ὁ Σανοῦτος. Καὶ συλλαβὼν αὐτὴν ἀπὸ τοῦ ὄμου τὴν ἐμπόδισε νὰ προχωρήσῃ. Οἱ δύο ἀνθρώποι ἐξῆλθον καὶ ὁ Σανοῦτος ἔκλεισεν ὀπισθεν τῶν τῶν θύραν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑΣ

ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 8 π. μ. Διά Καλαμάκιον και εκ Νέας Κορίνθου δι' Ίτέαν, Γαλαξειδιον, Αίγιον, Ναύπακτον και Πάτρας.

ΚΥΡΙΑΚΗ 8 μ. μ. Διά Λαύριον, Άλιθέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Αταλάντην, (Αίδηψόν κατά τὸ θέρος), Στυλίδα, Ώρεοὺς Μιζήλην, Άλμυρόν και Βώλον.

ΚΥΡΙΑΚΗ 8 μ. μ. Διά Σύρον, Πάρον, Νάξον, Ίον, Άμοργόν και Θήραν.

ΤΡΙΤΗ 6 1)2 π. μ. Δι' Αίγιαν, Πόρον, Ύδραν, Σπέτσας, Χέλιον, Άστρος και Ναύπλιον.

ΤΡΙΤΗ 7 μ. μ. Διά Σύρον, Ύστέρνια Τήνου, Κόρθιον και πόλιν Άνδρου, και κατά δεκατετραήμερον διά Γαύριον Άνδρου, Κάρυστον, Κύμην και Σκύρον.

ΤΕΤΑΡΤΗ 7 π. μ. Διά Καλαμάκιον και εκ Νέας Κορίνθου, εν μὲν ατμόπλοιον κατ' εὐθείαν διά Πάτρας, Κέρκυραν και Βρεντήσιον, ἕτερον δὲ δι' Ίτέαν, Γυλαξειτιον, Βιτρινίτσαν, Αίγιαν, Ναύπακτον, Μεσολόγγιον, Κυθήνην, Ζάκυνθον, Κατάκωλον και λοιπὰ μέρη τῆς καθόδου τῆς γραμμῆς Πελοποννήσου.

ΤΕΤΑΡΤΗ 8 μ. μ. Διά Χαλκίδα, Βώλον, Σιάθον και Σκόπελον.

ΠΕΜΠΤΗ 7 π. μ. Διά Ύδραν, Σπέτσας και Ναύπλιον.

» 7 μ. μ. Διά Σύρον, Σέριφον, Σίφον και Μῆλον.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 π. μ. Διά Καλαμάκιον και εκ Νέας Κορίνθου κατ' εὐθείαν διά Πάτρας, Ζάκυνθον, Κεφαλληνίαν, Παζοὺς και Κέρκυραν εκ Πατρῶν δὲ ἕτερον ατμόπλοιον τὴν πρωίαν ἐκάστου Σαββάτου διά Μεσολόγγιον, Άστακόν, Μύτικα, Ζαβέροδα, Άλέξανδρον, Ίθάκην, Πρέβεζαν, Σαλαώραν, Βόνιτσαν, Μενίδιον και Καρθασαράν.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 π. μ. Δι' Αίγιαν, Πόρον, Ύδραν, Σπέτσας, Χέλιον, Ναύπλιον, Λεωνίδιον, Κυπαρίσι, Μονεμβασίαν, Κύθηρα, Γύθειον, Λιμένι, Καλάμας και λοιπὰ μέρη τῆς ἀνάοδου τῆς γραμμῆς Πελοποννήσου.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 1)2 π. μ. Διά Κέα, Κύθον, Σύρον, Τήνον Μύκονον και Κρήτην.

ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΑΠΟ ΟΛΑ

Αὐτὸ εἶναι τὸ σύνθημα τοῦ ἐν τῇ **ὁδῷ Ἑρμοῦ** ἀρ. **55**

Ἐνδύεσθε ἐκεῖ μέσα ἐσωτερικῶς — δηλαδὴ ἀπὸ **ἀσπρόρουχα** — ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν. Καὶ γίνεσθε Ἑγγλέζοι. — Διότι ὅλα εἶναι ἀγγλικά, στερεὰ και φθηνά.

Διά τὰς κυρίας εἶναι ἀληθινὸς παράδεισος τὸ **Ἐμπορικὸν Κ. Ζήση**. Μὲ τὸ τίποτε ἀγοράζετε ὅλας τὰς ἰδιοτροπίας σας και τὰ γούστὰς σας. **3000** εἶδη κοσμημάτων, γάντια, ἀρώματα, νεσεϊρ, ὀμπρέλλαις, και ὅλα τὰ ψιλικὰ σας.

ΔΙΑ ΓΑΜΟΥΣ

(σ' τὸ κεφαλάκη σας!) δέχεται ὁ ῥοδοζαχαρένιος ἔμπορος Κ. Ζήσης παραγγελίας διὰ **σιρτιμέντα ἀσπρόρουχων** μὲ τὴν μάρκαν σας, εἰς κἄτι τιμὰς ποῦ θὰ κάμετε τὸν σταυρόν σας! — Ἐντὸς **40** ἡμερῶν δύνασθε και νὰ τὰ φέρετε.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΠΑΡΑΓΚΑΝ

Ἐν τῇ εἰσόδῳ τῆς ἀγορᾶς ὅς βρῆτε **Μῆλα Σκοπιών**, σὰ ῥο ὀμαίγουλα πεντάμορφης, **Χουρμάδες** τοῦ Ἄραμπῆ, **Μανδραρίνια** Δουζίνα, **Σταφύλια** νὰ τὰ βλέπετε και νὰ μὴν τὰ τρώτε.

ΚΑΙ ΠΕΤΙΜΕΖΙ

ΟΙΝΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΒΡΑΒΕΥΘΕΝΤΕΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ

Ἐν ὁδῷ Σταδίου, κάτωθεν τῆς οἰκίας *Με.λᾶ*.

ΧΑΡΤΟΝΟΜΕΙΟΝ

ΠΑΛΛΗ ΚΑΙ ΚΟΤΖΙΑ

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ **Ἑρμοῦ**, μεταξὺ τῶν ἐμπορικῶν *Γαβαλά* και *Κοκοροπούλου*.

Ὅλα τὰ εἶδη γραφικῆς ὕλης. — **Ἐπισκεπτῆρια** χαλκογραφημένα και ἄλλα τῆς στιγμῆς. — **Σφραγίδες** και ἐπισεφαλίδες, χρωμολιθογραφημένας και μῆ. — Μόνη ἀποθήκη τῶν ἐμπορικῶν **Καταστάσεων** τοῦ Διεθνoῦς φήμις Καταστάματος τοῦ **EDLER** και **CRISHE** τοῦ Ἄνσερου. — Ἡ Μόνη ἀποθήκη τοῦ περιφήμου **σιγαροχάρτου ZOB**. Πρὸς δὲ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΦΑΚΕΛΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΜΕΘΟΔΟΣ Α. ΠΑΠΑΔΟΥ-ΒΕΖΑΝΟΥ

Πρὸς ταχίστην ἐκμάθησιν τῆς γαλλικῆς γλώσσης.

Α'. **Θέματα**, ἐφηρμοσμένα ἐπὶ τῆς γαλλικῆς γραμματικῆς **Desrués** μετὰ **Συνωνύμων**, **Ὁμωνύμων** κλπ. δραχ. 1,75

Β'. **Γραμματικὴ** **Desrués** θεωρητικὴ και πρακτικὴ, μετὰ θεμάτων δραχ. 2,50

Γ'. **Ὁ Γαλλοδιδάσκαλος** κομψὸν τομίδιον περιέχον εἰς γαλλ. γλώσσῃ τὰ θέματα τῶν δύο ἀνωτέρω βιβλίων, χρυσιμώτατα δὲ εἰς τοὺς σπουδάζοντας μόνους και ἀνευ διδασκάλου.

Πωλοῦνται ἐν τῷ τυπογραφίῳ *Φιλαδελφείῳ*, και ἐν τῷ βιβλιοπωλείῳ *Α. Παπαγεωργίου* ἐν ὁδῷ *Αἰόλου*, ἀρ. 62.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Λαύριον, ΚΥΡΙΑΚΗ. ὥρα 40 π. μ. γενήσεται ἰ. εἰδικὴ συνέλευσις τῶν ἰταίρων τοῦ «Διδασκαλικοῦ Συλλόγου» ἐν τῷ Γα. βιβλιοφ. Λυκαίου.

ΜΕΓΑΛΗ ΟΙΝΟΠΟΙΑ ΑΜΠΑΖΟΠΟΛΟΥ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΘΗΝΙΑ

Λευκοῦ οἴνου φιάλη λεπ. **60**

Μέλανος » » » **60**

(Κεντρικὰ Καταστήματα και ἑποχασταστήματα ἐν Ἀθήναις και Πειραιεῖ)

Μοναδικὸν παράδειγμα!

Ἐρσιμέναι τιμαὶ δι' ὅλα τὰ εἶδη τῶν μύρων και ἀρωμάτων εἰς τὴν μεγάλην ἀποθήκην τοῦ

ΚΟΥΡΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΑΝΤΑ

(Ὁδὸς **Αἰόλου**)

Τὰ πλεῖστα ἐγγλέζικα, τοῦ **Ἀτκινσον**, προμηθευτοῦ τῆς Βασιλείσσης Βικτωρίας.

Ἐφεύρεςεις τῆς στιγμῆς! Τὸ Ὀδοντοσμητικὸν **Ἐλικήριον**, συνιστώμενον ὡς τὸ καλλίτερον τονωτικὸν τῶν Οὐλῶν και τὸ δραστικώτερον φάρμακον κατά τῆς Ὀδονταλγίας.